



URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. **225/24**

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**GEGENSTAND:**

**PERSONAL:** Genehmigung der Kostenabrechnung und -aufteilung für die Ausübung der Gewerkschaftsrechte (Art. 11 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015) im Jahr 2023

**OGGETTO:**

**PERSONALE:** Approvazione del rendiconto e della ripartizione dei costi sostenuti per l'esercizio dei diritti sindacali (art. 11 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015) nell'anno 2023

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

**02.05.2024 - ore 10:00 Uhr**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Rainer Klaus	Bürgermeister	Sindaco
Kraler Harald	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco
Fuchs Peter	Referent	Assessore
Holzer Stefan	Referent	Assessore
Patzleiner Emanuel	Referent	Assessore
Rienzner Rosa Maria	Referentin	Assessora

A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzugang mod.remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindevsekretär, Herr

Assiste il Segretario Comunale, Signor

**Happacher Dr. Michael**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor

**Rainer Klaus**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

NACH EINSICHTNAHME in den Art. 11 des Bereichsabkommens vom 02.07.2015 und in das Übergangsabkommen zur Regelung der Gewerkschaftsrechte für den Bereich des Personals der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Altersheime vom 29.11.2002;

FESTGESTELLT, dass der Art. 3 des Übergangsabkommens vom 29.11.2002 betreffend Gewerkschaftsrechte vorsieht, dass beim Südtiroler Gemeindenverband ein Fond eingerichtet wird, aus welchem den Körperschaften die aufgrund von Gewerkschaftsurlauben entstandenen Kosten rückerstattet werden. Der Fond wird von den Körperschaften des Bereiches im Verhältnis zur Anzahl der Bediensteten gespeist;

NACH EINSICHTNAHME in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbands vom 12.04.2024, aus welcher hervorgeht, dass sich die Gesamtkosten für das Jahr 2023 auf € 497.861,94, davon € 359.888,27 für Sonderurlaube aus Gewerkschaftsgründen und € 137.973,67 für Gewerkschaftsurlaube, belaufen;

FESTGESTELLT, dass der Kostenanteil zu Lasten der Gemeinde Innichen € 1.521,83 beträgt;

NACH erfolgter Beratung;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Kostenabrechnung und -aufteilung für genehmigungswürdig erachtet wird;

NACH EINSICHTNAHME in das einheitliche Strategiedokument 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 70/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in den Haushaltsvoranschlag 2024 - 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 71/23 vom 21.12.2023;

NACH EINSICHTNAHME in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2024 - 2026

## LA GIUNTA COMUNALE

VISTI l'art. 11 dell'accordo di comparto del 02/07/2015 e l'accordo transitorio per la disciplina dei diritti sindacali del comparto dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle IPAB del 29/11/2002;

CONSTATATO che l'art. 3 dell'accordo transitorio sui diritti sindacali del 29/11/2002 prevede la costituzione presso il Consorzio dei comuni della Provincia di Bolzano di un apposito fondo, dal quale vengono rimborsate agli enti le spese risultanti dai congedi sindacali. Il fondo viene alimentato dagli enti del comparto in proporzione al numero dei dipendenti;

VISTA la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano del 12.04.2024, dalla quale risulta che i costi complessivi per l'anno 2023 ammontano a € 497.861,94, di cui € 359.888,27 per i congedi straordinari e € 137.973,67 per i permessi sindacali;

ACCERTATO che la quota dei costi a carico del Comune di San Candido ammonta a € 1.521,83;

ESAUROTA la discussione;

RITENUTO meritevole di approvazione il rendiconto e la ripartizione dei costi;

VISTO il documento unico di programmazione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 70/23 del 21.12.2023;

VISTO il bilancio di previsione 2024 - 2026, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 71/23 del 21.12.2023;

VISTI gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio 2024 - 2026 e della relativa relazione previsionale e programmati-

und des entsprechenden Berichtes, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1/24 vom 11.01.2024;

BERÜCKSICHTIGT, dass die Finanzierung der Ausgabe von € 1.521,83, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit den Mitteln aus dem Haushalt der Gemeinde bestritten wird;

NACH EINSICHTNAHME in die Satzung der Gemeinde Innichen, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 08/06 vom 31.01.2006, veröffentlicht im Beiblatt Nr. 2 zum Amtsblatt vom 14.03.2006, Nr. 11/I-II, und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen;

DARAUF HINGEWIESEN, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artt. 185 und 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" abgegeben wurden:

- für die fachliche Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des zuständigen Dienstes - elektronischer Fingerabdruck

1R19LNN9wZQF/ZwLfxUZE4heGoYttg30LgX/9pWmUc0=

- für die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit: vom Verantwortlichen des Finanzdienstes - elektronischer Fingerabdruck

DzMxy923vYc34Oe4zjGAJ2BpC3ffAbBJRIBKRhIZ5PY=

NACH EINSICHTNAHME in das R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol";

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form:

1. die Kostenabrechnung und –aufteilung für die Ausübung der Gewerkschaftsrechte (Art. 11 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015) im Jahr 2023 in Höhe von € 497.861,94, davon € 1.521,83 zu Lasten der Gemeinde Innichen, zu genehmigen;

ca, approvati con deliberazione della giunta comunale n. 1/24 dell'11.01.2024;

CONSIDERATO che al finanziamento della spesa di € 1.521,83, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con i fondi di bilancio del comune;

VISTO lo statuto del Comune di San Candido, approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 08/06 del 31.01.2006, pubblicato nel supplemento n. 2 al B.U. del 14.03.2006, n. 11/I-II, e successive modificazioni ed integrazioni;

DATO ATTO che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli artt. 185 e 187 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“:

- per la regolarità tecnica: da parte del Responsabile del Servizio competente - impronta digitale

- per la regolarità contabile: da parte del Responsabile del Servizio Finanziario - impronta digitale

d e l i b e r a

ad unanimità di voti:

1. di approvare il rendiconto e la ripartizione dei costi sostenuti per l'esercizio dei diritti sindacali (art. 11 del testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015) nell'anno 2023 nell'importo di € 497.861,94, di cui € 1.521,83 a carico del Comune di San Candido;

- |   |  |
|---|--|
| <p>2. den oben angeführten Betrag innerhalb 10/05/2023 auf das eigens eingerichtete Kontokorrent bei der Südtiroler Sparkasse AG, Hauptsitz Bozen, IBAN IT19L0604511600000003225300, lautend auf: "Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft, Bozen – Fonds Rückvergütung Kosten Gewerkschaftsrechte" einzuzahlen;</p> | <p>2. di versare entro il 10.05.2023 l'importo di cui sopra, sul conto corrente appositamente previsto presso la Cassa di Risparmio della Provincia di Bolzano S.p.a., IBAN IT19L0604511600000003225300, intestato a "Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano Cooperativa, Bolzano – fondo rimborso costi diritti sindacali;</p> |
| <p>3. die Ausgabe von € 1.521,83, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, dem Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 wie folgt anzulasten:</p>   | <p>3. di imputare la spesa di € 1.521,83, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, al bilancio di previsione 2024 – 2026 nel modo seguente:</p>   |

Institutionelle Dienste; Verwaltung und Gebahrung	Mission <b>01</b> Missione	Organi istituzionali
Sonstige allgemeine Dienste	Programm <b>11</b> Programma	Altri servizi generali
	Titel <b>1</b> Titolo	
Sonstige Dienste	Kapitel <b>01111.0329900</b> capitolo	Altri servizi
Grundlage	1.521,83 €	Imponibile
MwSt. __%	----- €	IVA __%
<b>Gesamtsumme</b>	<b>1.521,83 €</b>	<b>Totale</b>
<b>2024</b>	<b>1.521,83 €</b>	<b>2024</b>
<b>2025</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2025</b>
<b>2026</b>	<b>0,00 €</b>	<b>2026</b>

- |   |  |
|---|--|
| <p>4. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;</p> | <p>4. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;</p> |
| <p>5. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Innichen im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.</p>   | <p>5. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di San Candido ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..</p>   |

Rechtsmittel: Gegen diesen Beschluss kann während seiner Veröffentlichung beim Gemeindeausschuss Einwand erhoben und innerhalb von 60 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgericht Trentino-Südtirol – Autonome Sektion für die Provinz Bozen Rekurs eingebracht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage reduziert.

Mezzi d'impugnazione: Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione presso la Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione e ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa Trentino–Alto Adige – Sezione Autonoma per la Provincia di Bolzano entro 60 giorni.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

**Der Bürgermeister/Il Sindaco**

Rainer Klaus

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

Letto, confermato e sottoscritto:

**Der Sekretär/Il Segretario**

Happacher Dr. Michael

*digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale*

---